

Porque de tal manera amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna. ~ Juan 3:16

因为神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。

~ 约翰福音 3:16

لأنه هكذا أحب الله العالم حتى يبذل ابنه الوحيد حتى لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية. ~ يوحنا 3:16

Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse pas, mais qu'il ait la vie éternelle. ~ Jean 3:16

Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную. ~ Иоанна 3:16

Porque Deus amou o mundo de tal maneira que deu o seu Filho unigênito, para que todo aquele que nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna. ~ João 3:16

Karena Allah begitu mengasihi dunia ini sehingga ia memberikan Anak-Nya yang tunggal, sehingga siapa pun yang percaya kepada-Nya tidak binasa tetapi memiliki hidup yang kekal. ~ Yohanes 3:16

Denn so sehr hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren geht, sondern ewiges Leben hat. ~ Johannes 3:16

Sapagkat gayon na lamang ang pag-ibig ng Diyos sa sanlibutan na ibinigay niya ang kanyang bugtong na Anak, upang ang sinumang sumampalataya sa Kanya ay hindi mapahamak, kundi magkaroon ng buhay na walang hanggan. ~ Juan 3:16

Kwa maana jinsi hii Mungu aliupenda ulimwengu hata akamtoa Mwanawe pekee, ili kila mtu amwaminiye asipotee, bali awe na uzima wa milele. ~ Yohana 3:16

N'ihî na Chineke huru uwa n'anya otû a, na o nyere Okpara ɔ muru nání Ya, ka onye ɔ bula nke kwere na Ya we ghara ila n'iýi kama ka o nwe ndu ebighi-ebi. — Jón 3:16

Nítorí Qlórún fé aráyé tó béké géé tí ó fi fi Qmø bíbí rè kan şoşo fúnñi, kí ẽníkéni tí ó bá gbà á gbó má bàá şègbé, şùgbón kí ó lè ní iyé àinípékun. — Jòhànù 3:16

Ngokuba uNkulunkulu walithanda izwe kangaka, waze wanikela ngeNdodana yakhe ezelwe yodwa, ukuba yilovo nalowo okholwa yiyo angabhubhi, kodwa abe nokuphila okuphakade. — Johane 3:16



Porque de tal manera amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, mas tenga vida eterna. ~ Juan 3:16

因为神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。

~ 约翰福音 3:16

لأنه هكذا أحب الله العالم حتى يبذل ابنه الوحيد حتى لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية. ~ يوحنا 3:16

Car Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse pas, mais qu'il ait la vie éternelle. ~ Jean 3:16

Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него не погиб, но имел жизнь вечную. ~ Иоанна 3:16

Porque Deus amou o mundo de tal maneira que deu o seu Filho unigênito, para que todo aquele que nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna. ~ João 3:16

Karena Allah begitu mengasihi dunia ini sehingga ia memberikan Anak-Nya yang tunggal, sehingga siapa pun yang percaya kepada-Nya tidak binasa tetapi memiliki hidup yang kekal. ~ Yohanes 3:16

Denn so sehr hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren geht, sondern ewiges Leben hat. ~ Johannes 3:16

Sapagkat gayon na lamang ang pag-ibig ng Diyos sa sanlibutan na ibinigay niya ang kanyang bugtong na Anak, upang ang sinumang sumampalataya sa Kanya ay hindi mapahamak, kundi magkaroon ng buhay na walang hanggan. ~ Juan 3:16

Kwa maana jinsi hii Mungu aliupenda ulimwengu hata akamtoa Mwanawe pekee, ili kila mtu amwaminiye asipotee, bali awe na uzima wa milele. ~ Yohana 3:16

N'ihî na Chineke huru uwa n'anya otû a, na o nyere Okpara ɔ muru nání Ya, ka onye ɔ bula nke kwere na Ya we ghara ila n'iýi kama ka o nwe ndu ebighi-ebi. — Jón 3:16

Nítorí Qlórún fé aráyé tó béké géé tí ó fi fi Qmø bíbí rè kan şoşo fúnñi, kí ẽníkéni tí ó bá gbà á gbó má bàá şègbé, şùgbón kí ó lè ní iyé àinípékun. — Jòhànù 3:16

Ngokuba uNkulunkulu walithanda izwe kangaka, waze wanikela ngeNdodana yakhe ezelwe yodwa, ukuba yilovo nalowo okholwa yiyo angabhubhi, kodwa abe nokuphila okuphakade. — Johane 3:16



FOR GOD SO
loved THE WORLD
THAT HE GAVE
HIS ONLY *BEGOTTEN Son*
THAT WHOSEVER
believes +
in Him
SHOULD NOT PERISH
BUT HAVE
Everlasting
LIFE.
JOHN 3:16

FOR GOD SO
loved THE WORLD
THAT HE GAVE
HIS ONLY *BEGOTTEN Son*
THAT WHOSEVER
believes +
in Him
SHOULD NOT PERISH
BUT HAVE
Everlasting
LIFE.
JOHN 3:16

